



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO

Kielce, dnia 13 sierpnia 2025 r.

Poz. 2724

UCHWAŁA NR XIII/158/2025 RADY MIEJSKIEJ W CHMIELNIKU

z dnia 12 sierpnia 2025 r.

w sprawie zmian budżetu na 2025 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4, pkt. 9 lit. c, d, i ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz.1465 z późn. zm.) w związku z art. 211, art. 212 art.214, art.215, art.217, art.222 ust.1 - 3, art. 235, art. 236, art. 237, art. 242 ust. 1, art. 258 ust.1, art. 264 ust.3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (t.j. Dz.U. z 2024r. poz. 1530 z późn. zm.) i art. 111 ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa (Dz. U. z 2024r. poz.167 z późn. zm.) Rada Miejska uchwala co następuje:

§ 1. W uchwale Nr VIII/100/2024 Rady Miejskiej w Chmielniku z dnia 16 grudnia 2024r. w sprawie uchwalenia budżetu Miasta i Gminy Chmielnik na 2025 rok wprowadza się następujące zmiany:

1. Zmniejsza się plan dochodów o kwotę -1.853.416,76 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Zmniejsza się plan wydatków o kwotę -1.853.416,76 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Dokonuje się zmian w załączniku Nr 3 do uchwały budżetowej pn.: „Limity wydatków na wieloletnie przedsięwzięcia planowane do poniesienia w 2025r.” zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

4. Dokonuje się zmian w załączniku Nr 4 do uchwały budżetowej pn.: „Zadania inwestycyjne w 2025 roku” zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

5. Dokonuje się zmian w załączniku Nr 11 do uchwały budżetowej pn.: „Dotacje celowe w 2025r.” zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Chmielnik.

§ 3. Uchwała niniejsza podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodnicząca Rady
Miejskiej w Chmielniku

Anita Jabłońska

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XIII/158/2025 rady Miejskiej w Chmielniku z dnia 12.08.2025r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
010			Rolnictwo i łowiectwo	6 890 977,33	-37 416,76	6 853 560,57
	01044		Infrastruktura sanitacyjna wsi	5 040 000,00	-37 416,76	5 002 583,24
		6297	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	5 000 000,00	-37 416,76	4 962 583,24
630			Turystyka	2 125 000,00	-2 125 000,00	0,00
	63003		Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	2 125 000,00	-2 125 000,00	0,00
		6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	2 125 000,00	-2 125 000,00	0,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	187 111,00	149 000,00	336 111,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	187 111,00	149 000,00	336 111,00
		0750	Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	170 000,00	40 000,00	210 000,00
		0770	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	0,00	109 000,00	109 000,00
758			Różne rozliczenia	14 935 135,75	100 000,00	15 035 135,75
	75814		Różne rozliczenia finansowe	387 371,73	100 000,00	487 371,73
		0920	Wpływy z pozostałych odsetek	147 000,00	100 000,00	247 000,00
801			Oświata i wychowanie	1 616 600,00	36 000,00	1 652 600,00
	80104		Przedszkola	879 100,00	36 000,00	915 100,00
		2910	Wpływy ze zwrotów dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	0,00	36 000,00	36 000,00
855			Rodzina	5 548 320,20	24 000,00	5 572 320,20
	85502		Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	5 364 845,00	24 000,00	5 388 845,00
		2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	0,00	24 000,00	24 000,00

	Razem:	97 581 164,41	-1 853 416,76	95 727 747,65
--	---------------	---------------	---------------	---------------

BeSTia

Strona 2 z 2

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XIII/158/2025 Rady Miejskiej w Chmielniku z dnia 12.08.2025r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
010			Rolnictwo i łowiectwo	7 526 190,33	1 000 000,00	8 526 190,33
	01044		Infrastruktura sanitacyjna wsi	5 325 000,00	1 000 000,00	6 325 000,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	5 000 000,00	-37 416,76	4 962 583,24
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	200 000,00	1 037 416,76	1 237 416,76
630			Turystyka	2 130 000,00	-2 125 000,00	5 000,00
	63003		Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	2 130 000,00	-2 125 000,00	5 000,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 125 000,00	-2 125 000,00	0,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	3 958 000,00	-40 000,00	3 918 000,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	1 091 000,00	20 000,00	1 111 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	104 000,00	20 000,00	124 000,00
	70095		Pozostała działalność	2 595 000,00	-60 000,00	2 535 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 595 000,00	-60 000,00	2 535 000,00
750			Administracja publiczna	9 561 107,59	42 583,24	9 603 690,83
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	8 543 273,01	42 583,24	8 585 856,25
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	86 000,00	20 000,00	106 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	491 186,52	22 583,24	513 769,76
801			Oświata i wychowanie	30 356 341,90	-380 000,00	29 976 341,90
	80101		Szkoły podstawowe	14 691 637,10	-340 000,00	14 351 637,10
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	1 798 000,00	-40 000,00	1 758 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	178 564,88	-30 000,00	148 564,88
		4300	Zakup usług pozostałych	131 200,00	-20 000,00	111 200,00
		4790	Wynagrodzenia osobowe nauczycieli	7 718 103,41	-250 000,00	7 468 103,41
	80104		Przedszkola	7 266 327,11	-40 000,00	7 226 327,11
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	542 000,00	-10 000,00	532 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	100 000,00	-30 000,00	70 000,00
852			Pomoc społeczna	8 080 873,86	-219 000,00	7 861 873,86
	85214		Zasiłki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	101 205,00	-30 000,00	71 205,00
		3110	Świadczenia społeczne	101 205,00	-30 000,00	71 205,00
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	2 128 152,20	-10 000,00	2 118 152,20
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	91 427,00	-10 000,00	81 427,00

	85228		Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	359 043,00	-159 000,00	200 043,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	115 300,00	-70 000,00	45 300,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	45 000,00	-20 000,00	25 000,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	6 300,00	-2 000,00	4 300,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	170 825,00	-67 000,00	103 825,00
	85295		Pozostała działalność	1 448 822,46	-20 000,00	1 428 822,46
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	246 273,00	-20 000,00	226 273,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	9 258 706,29	-132 000,00	9 126 706,29
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	150 000,00	-66 000,00	84 000,00
		6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	150 000,00	-66 000,00	84 000,00
	90004		Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	270 000,00	-66 000,00	204 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	270 000,00	-66 000,00	204 000,00
Razem:				109 168 054,96	-1 853 416,76	107 314 638,20

6	010	01044	Poprawa dostępu do infrastruktury komunalnej mieszkańców terenów popegeerowskich na terenie Gminy Chmielnik - etap II - rozbudowa sieci kanalizacyjnej w msc. Suliszów	65 000,00	65 000,00	25 000,00					40 000,00		Urząd Miasta i Gminy
7	600	60014	Przebudowa drogi powiatowej w Szyszczycach nr 0024T Chmielnik-Stopnica w zakresie budowy chodnika	79 950,00	59 962,50	59 962,50							Urząd Miasta i Gminy
8	600	60014	Budowa chodnika przy drodze powiatowej nr 1259T Piotrkowice-Grabowiec - Włoszczowice (dokumentacja projektowa)	27 675,00	20 756,25	20 756,25							Urząd Miasta i Gminy
9	600	60016	Poprawa infrastruktury publicznej na terenie Gminy Chmielnik- Budowa dróg na osiedlu "Za Kościółkiem" w formule zaprojektuj - wybuduj	4 433 000,00	4 433 000,00	146 700,00					4 286 300,00		Urząd Miasta i Gminy
10	600	60016	Przebudowa drogi gminnej ul. Graniczna w Chmielniku	112 570,00	94 427,50	94 427,50							Urząd Miasta i Gminy
11	600	60016	Przebudowa dróg gminnych	1 170 000,00	470 000,00	470 000,00							Urząd Miasta i Gminy
12	600	60016	Rozwój lokalnej infrastruktury drogowej na terenie Gminy Chmielnik- Budowa chodnika przy drodze gminnej Suchowola Kolonia II - Suchowola Kolonia I - Suchowola Etap II	2 490 455,47	2 490 455,47	120 000,00					2 370 455,47		Urząd Miasta i Gminy
13	600	60016	Budowa chodnika przy drodze gminnej Nr 316056T w msc. Śladków Mały	180 000,00	30 000,00	30 000,00							Urząd Miasta i Gminy
14	600	60016	Budowa drogi gminnej nr 316060T Śladków Mały - Śladków Duży- Miławka	8 380 253,24	4 499 032,16	600 302,73			990 000,00		500 000,00	2 408 729,43	Urząd Miasta i Gminy
15	600	60016	Przebudowa i budowa infrastruktury drogowej na terenie Gminy Chmielnik	600 000,00	135 000,00	135 000,00							Urząd Miasta i Gminy
16	600	60017	Przebudowa i rozbudowa drogi wewnętrznej w msc. Piotrkowice ul. Graniczka oraz ul. Kraśnik - etap I (dokumentacja projektowa)	230 000,00	50 000,00	50 000,00							Urząd Miasta i Gminy
17	600	60017	Uporządkowanie infrastruktury drogowej na terenie sołectwa Jasień (dokumentacja projektowa)	141 978,86	5 372,03	5 372,03							Urząd Miasta i Gminy
18	600	60017	Rozwój lokalnej infrastruktury drogowej na terenie Gminy Chmielnik- budowa drogi wewnętrznej ul. Kwiatowa w Śladkowie Małym etap I	2 578 093,31	2 578 093,31	320 093,31			660 000,00		1 598 000,00		Urząd Miasta i Gminy

19	600	60017	Rozwój lokalnej infrastruktury drogowej na terenie Gminy Chmielnik- budowa drogi wewnętrznej w msc. Lipy - Lubania	481 000,00	481 000,00	71 000,00			410 000,00				Urząd Miasta i Gminy
20	630	63003	Budowa szlaku pieszo-rowerowego wraz z oznakowaniem miejsc cennych przyrodniczo na terenie Gminy Chmielnik	4 730 000,00	5 000,00	5 000,00							Urząd Miasta i Gminy
21	700	70095	Budowa budynku wielorodzinnego przy ul. Kieleckiej w Chmielniku wraz z infrastrukturą towarzyszącą	6 200 000,00	2 495 000,00	27 000,00	2 468 000,00		0,00				Urząd Miasta i Gminy
22	700	70095	Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej - etap IV	126 000,00	40 000,00	0,00			40 000,00				Urząd Miasta i Gminy
23	720	72095	Cyberbezpieczna Gmina Chmielnik	686 710,00	686 710,00	0,00		686 710,00					Urząd Miasta i Gminy
24	754	75412	Poprawa dostępu do infrastruktury komunalnej mieszkańców terenów popegeerowskich na terenie Gminy Chmielnik - etap II - Budowa garażu dla OSP w Suliszowie	810 032,46	810 032,46	100 000,00					710 032,46		Urząd Miasta i Gminy
25	754	75412	Przebudowa budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Sędziejowicach wraz z zagospodarowaniem przestrzeni publicznej na cele społeczne	2 139 587,45	834 774,85	102 735,84	57 620,00				674 419,01		Urząd Miasta i Gminy
26	801	80104	Poprawa infrastruktury publicznej na terenie Gminy Chmielnik -Rozbudowa przedszkola	100 000,00	70 000,00	70 000,00							Urząd Miasta i Gminy
27	900	90015	Modernizacja infrastruktury oświetleniowej na terenie Gminy Chmielnik	130 020,64	85 000,00	2 117,44	82 882,56						Urząd Miasta i Gminy
28	900	90015	Poprawa dostępu do infrastruktury komunalnej mieszkańców terenów popegeerowskich na terenie Gminy Chmielnik - etap II - Rozbudowa oświetlenia ulicznego w msc. Śladków Mały	168 967,54	168 967,54	25 000,00					143 967,54		Urząd Miasta i Gminy

[illegible]

2	710	71004	Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego części obszaru miasta Chmielnik i części obszaru sołectw: Celiny Przededworze, Jasień, i Suchowola gm. Chmielnik	60 000,00	20 000,00	20 000,00							Urząd Miasta i Gminy
3	710	71004	Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego obejmującego swym zasięgiem obszar miasta i gminy Chmielnik	750 000,00	250 000,00	250 000,00							Urząd Miasta i Gminy
4	720	72095	Cyberbezpieczna Gmina Chmielnik	163 290,00	163 290,00			163 290,00					Urząd Miasta i Gminy
5	852	85295	Tworzenie lokalnych systemów wsparcia dla seniorów	2 033 667,10	898 113,97	51 009,06		149 862,97			A.77 581,94	619 660,00	MGOPS
6	900	90005	Czyste powietrze- kontynuacja	35 000,00	35 000,00						C. 35 000,00		Urząd Miasta i Gminy
7	900	90095	Program edukacji ekologicznej dla Miasta i Gminy Chmielnik - kontynuacja 2024/2025	5 000,00	2 500,00	500,00					C.2000,00		Urząd Miasta i Gminy
			Razem wydatki bieżące	3 118 957,10	1 440 903,97	393 509,06	0,00	313 152,97			114 581,94	619 660,00	x
			OGÓŁEM	56 685 571,07	30 462 573,89	5 945 648,52	2 608 502,56	999 862,97	2 473 333,00	0,00	14 906 837,41	3 528 389,43	x

1. Wykazać m.in.. Środki z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych
2 Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:
A. Dotacje i środki z budżetu państwa (np. od wojewody, MEN, UKFiS, ...)
B. Środki i dotacje otrzymane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych
C. Inne źródła
D. Inne źródła

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XIII/158/2025
Rady Miejskiej w Chmielniku
z dnia 12 sierpnia 2025 r.

Zadania inwestycyjne roczne w 2025 roku											
Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Planowane wydatki							Jednostka org. realizująca zadanie lub koordynująca program
				rok budżetowy 2025 (6+7+9+10+11)		w tym źródła					
					dochody własne jst	niewykorzystane środki pieniężne na r-ku bieżącym budżetu określone w odrębnych ustawach § 905 i	kredyty i pożyczki, obligacje	w tym: kredyty i pożyczki zaciągnięte na realizację zadania pod refundację wydatków	dotacje i środki pochodzące z innych źr.*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.	
1	010	01044	Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej oraz wodociągowej w gminie Chmielnik	6 200 000,00	1 237 416,76					4 962 583,24	Urząd Miasta i Gminy
2	700	70005	Zakup gruntu w Lubani dz. Nr 93	25 000,00	25 000,00						Urząd Miasta i Gminy
3	700	70005	Zakup gruntu w Śladkowie Małym	25 000,00	25 000,00						Urząd Miasta i Gminy
4	700	70005	Zakup gruntu w Chmielniku	72 000,00	72 000,00						Urząd Miasta i Gminy
			Razem	6 322 000,00	1 359 416,76	0,00	0,00	0,00	0,00	4 962 583,24	x

1. Wykazać m.in.. Środki z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych

2. Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:

- A. Dotacje i środki z budżetu państwa (np. od wojewody, MEN, UKFiS, ...)
B. Środki i dotacje otrzymane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych
C. Inne źródła
D. Inne źródła

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr XIII/158/2025
Rady Miejskiej w Chmielniku
z dnia 12 sierpnia 2025 r.

Dotacje celowe w 2025 roku

Lp.	Dział	rozdział	§	Nazwa jednostki otrzymującej dotacje	Zakres	Kwota dotacji
1	2	3	4	5	6	7
I. Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych						
<i>wydatki bieżące</i>						
1	600	60004	2710	Gmina Kije	Dofinansowanie zadania polegającego na utworzeniu linii autobusowej Kije-Chmielnik przez Lipnik, Żydówek, Wolę Żydowską, Holendry, Jasień, Przededworze, łączącej obszar gminy Chmielnik z obszarem gminy Kije (Pomoc finansowa)	45 000,00
2	600	60014	2710	Powiat Kielecki	Remont drogi powiatowej Nr 1002T w msc. Zrecze Małe, Zrecze Chałupczańskie etap II (Pomoc finansowa)	358 000,00
3	750	75095	2710	Miasto Kielce	Wsparcie działania podmiotu realizującego Zintegrowane Inwestycje Terytorialne ze środków POPT 2014-2020 w latach 2020-2022 (Pomoc finansowa)	15 000,00
4	750	75095	2710	Powiat Kielecki	Utrzymanie w Chmielniku Filii Starostwa Powiatowego w Kielcach, w której działa Referat Rejestracji Pojazdów oraz Lokalnego Punktu Informacyjno-Konsultacyjnego Powiatowego Urzędu Pracy w Kielcach (Pomoc finansowa)	48 000,00
II. Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych						
<i>wydatki bieżące</i>						
1	851	85154	2360	Fundacja "Nadzieja Rodzinie" Centrum Integracji Społecznej w Chmielniku	Wspieranie ekonomicznej - działalność na rzecz integracji, reintegracji zawodowej dla osób zagrożonych wykluczeniem społecznym w zakresie zatrudnienia socjalnego	200 000,00
2	926	92605	2820	wyłoniona w drodze naboru wniosków	Zadania w zakresie upowszechniania kultury fizycznej i sportu	305 000,00
<i>wydatki majątkowe</i>						
1	900	90001	6230	mieszkańcy gminy Chmielnik	Dofinansowanie kosztów inwestycji przydomowych oczyszczalni ścieków	84 000,00
2	921	92120	6570	Parafia Rzymskokatolicka pw. Niepokalanego Poczęcia NMP w Chmielniku	Prace konserwatorskie i restauratorskie Kościoła Filialnego pw. Świętej Trójcy w msc. Przededworze	680 000,00

3	921	92120	6570	Parafia Rzymskokatolicka pw. Św. Jakuba Apostoła w Sędziejowicach,	Prace konserwatorskie i restauratorskie w obrębie Zespołu Kościoła Parafialnego pw. Św. Jakuba Apostoła Starszego w Sędziejowicach	205 000,00
4	921	92120	6570	Parafia Rzymskokatolicka pw. Niepokalanego Poczęcia NMP w Chmielniku	Prace konserwatorskie i restauratorskie przy Kościele Parafialnym pw. Niepokalanego Poczęcia NMP w Chmielniku	465 000,00
5	921	92120	6570	wyłoniony w drodze konkursu	Dofinansowanie prac konserwatorskich, restauratorskich i robót budowlanych przy zabytkach	60 000,00
					Ogółem	2 465 000,00